

NA POCZĄTEK		
TO START WITH		
AM ANFANG		
Carpaccio z polędwicy wołowej	70g	35 pln
Carpaccio from beef sirloin Carpaccio aus Rinderlende		
Tatar z polędwicy wołowej	70g	35 pln
Tatar from beef sirloin Tatarbeefsteak aus Rinderlende		
Bruschetta z pomidorami w oliwie	150g	24 pln
Bruschetta with tomatoes and olive oil Bruschetta mit Tomaten und Öl		
Krewetki Scampi		
w białym winie i czosnku	100g	35 pln
Scampi shrimp in Garlic and white wine sauce Garnelen (Scampi) mit Weißwein und Knoblauch		
Tatar z łososia marynowanego	100g	35 pln
Tartare of marinated salmon Mariniertes Lachstatar		

ZUPY		
SOUPS		
SUPPEN		
Zupa krem	200g	14 pln
Cream soup Creme Suppe		
Zupa dnia	200g	14 pln
Soup de jour Suppe des Tages		

SAŁATY JAKO DANIE OBIADOWE		
SALATS SERVED AS A MAIN DISH		
SALATE ALS HAUPTGERICHT		
Sałata Grecka	250g	28 pln
Greek salad Salat nach griechischer Art		
Sałata „Arte“ z paskami polędwicy wołowej na grillowanych warzywach	150/100g	49 pln
Arte salad served with grilled beef sirloin slices and grilled mix of vegetables Salat „Arte“ serviert mit Rinderlendestreifen auf gegrilltem Gemüse		
Sałata z pieczonym kozim serem, w sosie balsamicznym	250g	37 pln
Green salad with baked goat cheese sprinkled with balsamic dressing Salar mit gebratenem Ziegenkäse im Balsamic-Sauce		
Sałata z marynowanym łososiem	250g	32 pln
Salad with marinated salmon Salat mit mariniertem Lach		

PASTA		
PASTAS		
PASTA		
Spaghetti Aglio e Olio e peperoncino w sosie z oliwy i czosnku	200g	25 pln
Spaghetti Aglio e Olio in olive oil and garlic sause Spaghetti Aglio e Olio im Knoblauch-Öl-Sauce		
Spaghetti Bolognese – makaron w sosie bolognese	250g	32 pln
Spaghetti Bolognese Spaghetti Bolognese – Spaghetti mit Bolognese Soße		
Lasagne ze szpinakiem zapiekane w muszkatołowym beszamelu	250g	36 pln
Lasagne baked with spinach and nutmeg Bechamel sauce Spinat – Lasagne überbacken mit Muskatnuss Soße		
Lasagne Bolonese	250g	36 pln
Lasagne with Bolonese sauce Lasagne Bolonese		

Tagliatelle z kalmarami i chorizo w białym winie	250g	39 pln
Tagliatelle with prawns and chorizo in tomato sauce Tagliatelle mit Garnelen und Chorizo in Tomatensauce		
Spaghetti z białą kiebasą i brokułami	250g	35 pln
Spaghetti with white sausage and broccoli Spaghetti mit Weißwurst und Brokkoli		

DANIA GŁÓWNE		
MAIN DISHES		
HAUPTGERICHTE		

Okoń morski w ziołach z grilla	250g	59 pln
Labrax		
Filety z łososia na szpinaku zapiekane w piecu z pomidorem	250g	42 pln
Filets of salmon baked on spinach with tomatoes Gebratene Lachsfilets auf Spinat mit Tomaten überbacken		
Filet z kurczaka w sosie śmietanowym z marynowanym imbirem	250g	35 pln
Chicken filet i sauce with pickled ginger Hähnchenfilet in Soße mit eingelegtem Ingwer		
Żeberka wieprzowe Arte marynowane z grilla podawane z ziemniakami w skórce	300g	45 pln
Pork soused ribs grilled and served with jacket potatoes Marinierte und gegrillte Schweinerippchen Arte serviert mit Pellkartoffeln		

Policzki wołowe w czerwonym winie podawane z kaszą	250g	49 pln
Beef cheeks in red wine Rinderbacken in Rotwein		
Grillowany filet z polędwicy wołowej z dodatkiem pieprzu tłuczonego	200g	85 pln
Grilled beef sirloin filet – served either with a dash of crushed pepper Gegrilltes Rindfilet mit mignonetten Pfeffer		
Filet z piersi kaczki na jabłkowym musie ze świeżym imbirem podawane z zapiekanymi ziemniakami lub sałatą mieszaną	200g	45 pln
Duck fillet served on apple sauce and freshly grained ginger served with baked potatoes or mixed salad Entenbrust serviert auf Apfelmus mit Frisch geribenem Ingwer serviert mit überbackenen Kartoffeln oder mit gemischter Salat		
Burger Arte podawany z frytkami	300g	35 pln
Arte Burger served with chips Arte Burger mit Pommes frites		

DODATKI DO DAŃ GŁÓWNYCH DO WYBORU		
CHOICE OF SIDE DISHES		
BEILAGEN ZU HAUPTGERICHTE ZUR WAHL		

Misa świeżych warzyw	120g	9 pln
A bowl of fresh vegetables Salatschüssel		
Pieczone ziemniaczki w rozmarynie	200g	9 pln
Baked potatoes in rosemary Gebackene Kartoffeln mit Rosemarin		
Frytki	100g	9 pln
French fries Pommes frites		
Ryż	120g	9 pln
Rice Reis		
Warzywa z patelni	150g	18 pln
Pan fried vegetables Gemüse aus der Pfanne		
Kasza pęczak	120g	9pln
Kasha Grütze		

DESERY		
DESSERTS		
Puszysta Panna Cotta w sosie z malin	150g	22 pln
Creamy Panna Cotta served with raspberry sauce Panna Cotta im Himbeer Sauce		
Crème brûlée	150g	22 pln

Szarlotka na ciepło z lodami	250g	22 pln
Apple pie served warm with a scoop of ice cream Apfelkuchen warm mit Eis		
Lody z musem malinowym	150g	22 pln
Ice cream with raspberry sauce Eis mit Himbeerenmousse		

MENU DLA DZIECI		
CHILDREN'S MENU		
MENU FOR KINDER		

Spaghetti Napoletana	100g	21 pln
Drobiowe kotlety w chrupiącej panierce podawane z frytkami	150g	25 pln
Chicken strips coated with crispy breadcrumbs served with French fries Knusprige Hähnchenstäbchen serviert mit Pommeas frites		

NAPOJE		
BEVERAGES		
GETRANK		

Woda mineralna:		
Mineral water Mineralwasser		

Staropolanka, Kropla Beskidu	0,33l	8 pln
San Pellegrino, Aqua Panna	0,75l	16 pln

Coca Cola, Sprite, Fanta, Kinley Tonic, Fuze Tea	0,25l	8 pln
Sok owocowy	0,33l	8 pln
Friut juice Fruchtsaft		
Sok pomidorowy	0,25l	8 pln
Tomato juice Tomatensaft		
Sok pomarańczowy wyciskany	0,20l	18 pln
Orange juice freshly squeezed Frisch gepresster Orangensaft		
Lemoniada	0,20l	12pln
Lemonade		
Herbata Ronnefeldt	0,35l	14 pln

Espresso		8 pln
Kawa		10 pln
Coffee Kaffee		
Cappuccino		12 pln
Caffè latte		15 pln
Irish coffee		29 pln
Kawa mrożona		22 pln
Iced coffee Eiskaffee		

Piwo beczkowe:		
Draught beer Faßbier		
Piwo kraftowe	0,30l	8 pln
Craft beer/Handgemachtes Bier		
Czeskie jasne	0,30l	8 pln
Czech bright/Tschechisch Dunkle		
Czeskie ciemne	0,50l	12 pln
Czech dark beer		

Piwo w butelkach:		
Beer in bottles Das Bier in der Flaschen		

Czeskie ciemne	0,50l	12 pln
Czech dark beer		
Piwo bezalkoholowe:		
Alcohol-free beer Alkoholfreies Bier		
Lobkowicz	0,50l	12 pln

DLA GRUP 10 osób i większych doliczamy 10% od ceny rachunku

